



STOCKHOLMS TINGSRÄTT
Patent- och marknadsdomstolen

PROTOKOLL
2020-04-24
Handläggning i
Stockholm

Aktbilaga 9
Mål nr
PMÄ 6366-20

Handläggning i parternas utevaror

RÄTTEN

Tingsfiskalen Viktor Kamlin, även protokollförare

PARTER

Sökande

Crystalis Entertainment UG
Friedrichstr. 171
101 17 Berlin
Tyskland

Ombud: Advokaten Tom Kronhöffer och biträdande juristen Martina Gram
Next Advokater KB
Box 7641
103 94 Stockholm

Motpart

Telenor Sverige AB, 556421-0309
Box 3081
169 03 Solna

Ombud: Bolagsjuristen Ida Bellarian
Telenor Sverige AB
Box 3081
169 03 Solna

SAKEN

Informationsföreläggande enligt upphovsrättslagen; nu fråga om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om domstolsärenden

YRKANDEN M.M.

Crystalis Entertainment UG har i ansökan om informationsföreläggande yrkat att Patent- och marknadsdomstolen vid vite om 200 000 kr ska förelägga Telenor Sverige AB att ge Crystalis Entertainment UG information om namn på och adress till de som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress. Crystalis Entertainment UG

Dok.Id 2180238

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 8307 104 20 Stockholm	Rådhuset, Scheelegatan 7	08- 561 654 70 E-post: stockholmstingsratt@dom.se www.stockholmstingsratt.se		måndag – fredag 08:00–16:00

har vidare yrkat att domstolen utan att motparten hörs (ex parte), för tiden till dess ärendet avgjorts eller annat beslutas, vid vite om 200 000 kr ska förbjuda Telenor Sverige AB att förstöra de uppgifter som avses med yrkandet om informationsföreläggande.

Crystalis Entertainment UG har till stöd för sin ansökan åberopat bl.a. DVD-omslag samt licensavtal. Till stöd för att domstolen ska meddela beslut utan att motparten hörs har Crystalis Entertainment UG i huvudsak anfört att det föreligger fara i dröjsmål eftersom Telenor Sverige AB endast sparar den efterfrågade informationen ett begränsat antal dagar. Om Telenor Sverige AB ges möjlighet att yttra sig före prövning av yrkandet om säkerhetsåtgärd leder detta till att Crystalis Entertainment UG går miste om möjligheten att få tillgång till information som är nödvändig för att utreda intrång i de aktuella filmverken. Telenor Sverige AB har dessutom i tidigare liknande ärenden endast inkommit med ett standardyttrande som inte anpassats till det aktuella ärendet.

DOMSTOLENS BEDÖMNING

Enligt 53 c § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (upphovsrättslagen) får domstolen, om en sökande visat sannolika skäl för att ett upphovsrättsintrång har begåtts, ålägga den som i kommersiell skala har tillhandahållit en tjänst som har använts vid intrånget att ge upphovsrättsinnehavaren eller en licenstagare information om ursprung och distributionsnät för de varor eller tjänster som intrånget gäller. Ett sådant beslut kan bl.a. innebära att en internetleverantör åläggs att ge sökanden information om vilken abonnent som hade en viss IP-adress när den användes för att olovligen tillgängliggöra eller kopiera upphovsrättsligt skyddat material via internet.

Enligt 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden får domstolen, om det är av synnerlig vikt, för tiden till dess att ärendet har avgjorts, besluta om sådana åtgärder som säkerställer det som ärendet gäller. Inom ramen för prövningen av om en sådan

säkerhetsåtgärd ska beslutas ska domstolen väga parternas intressen mot varandra och beakta hur ingripande beslutet är för den som förpliktas samt hur viktig säkerhetsåtgärden är för sökanden, dvs. åtgärden måste vara proportionerlig. Ett beslut om säkerhetsåtgärd ska som huvudregel föregås av kommunikation med motparten. Om det föreligger fara i dröjsmål får domstolen dock fatta beslut utan motparten först ges tillfälle att inkomma med yttrande (ex parte).

Vid den summariska prövning som nu ska göras anser domstolen att Crystalis Entertainment UG har lagt fram utredning som ger tillräckligt stöd för att de filmer som omfattas av ansökan om informationsföreläggande har upphovsrättsligt skydd, att Starz Entertainment, LLC, är ursprungliga rättighetshavare till filmverken, att Starz Entertainment, LLC, genom avtal har gett Crystalis Entertainment UG rätt att utnyttja verken och beivra upphovsrättsintrång i Sverige, att det vid de tidpunkter som anges i bilaga 1 har begåtts intrång i nämnda rättigheter från de angivna IP-adresserna samt att Telenor Sverige AB kan ha information om vem som har begått intrången.

Enligt 6 kap. 5 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation är huvudregeln att trafikuppgifter ska utplånas eller avidentifieras när de inte längre behövs för vissa i lagen angivna syften. I den utsträckning Telenor Sverige AB utplånar eller avidentifierar de i ärendet aktuella uppgifterna riskerar den slutliga prövningen av yrkandet om informationsföreläggande att bli meningslös. Det har framkommit i ärendet att Telenor Sverige AB endast sparar de aktuella uppgifterna i ett begränsat antal dagar. En kommunikering av Crystalis Entertainment UG:s yrkande med Telenor Sverige AB skulle medföra att beslutet om säkerhetsåtgärd fördröjs och att Crystalis Entertainment UG går miste om möjligheten att utreda en betydande del av de i målet aktuella intrången i filmverken. Crystalis Entertainment UG skulle därmed drabbas av en irreparabel skada. Vidare kan inte ett omedelbart beslut om att Telenor Sverige AB måste bevara uppgifterna i avvaktan på den slutliga prövningen anses innebära någon betydande olägenhet för bolaget.

Mot denna bakgrund får det anses vara av synnerlig vikt och proportionerligt att – utan föregående kommunikation med Telenor Sverige AB – tills vidare förbjuda Telenor Sverige AB att förstöra de uppgifter som avses i ansökan.

Förbudet bör förenas med vite. Den nivå på vitesbeloppet som Crystalis Entertainment UG angett framstår som väl avvägd.

Beslutet om säkerhetsåtgärd omfattar inte sådana uppgifter som Telenor Sverige AB vid tidpunkten för delgivning av detta beslut redan har utplånat eller avidentifierat.

BESLUT

Patent- och marknadsdomstolen förbjuder, för tiden till dess frågan avgjorts eller annat beslutas, Telenor Sverige AB vid vite om 200 000 kr att förstöra information om namn på och adress till de abonnenter som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress.

Patent- och marknadsdomstolen ger Telenor Sverige AB tillfälle att inom 14 dagar från det att bolaget fick del av detta beslut yttra sig över Crystalis Entertainment UG:s ansökan om informationsföreläggande med tillhörande bilagor (aktbil. 1–8). I yttrandet ska Telenor Sverige AB ange om yrkandena medges eller bestrids och, för det fall yrkandena bestrids, skälen till detta samt den eventuella bevisning som åberopas. Ärendet kan därefter komma att avgöras även om något yttrande inte kommer in till domstolen.

Patent- och marknadsdomstolen erinrar Telenor Sverige AB om möjligheten att när som helst begära att domstolen ska ompröva detta beslut. Domstolen kommer under alla förhållanden att i samband med att ärendet avgörs pröva om säkerhetsåtgärden ska bestå.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga 2 (PMD-21)

Ett överklagande, ställt till Patent- och marknadsöverdomstolen, ska ha kommit in till Patent- och marknadsdomstolen senast tre veckor från den dag då klaganden fick del av beslutet. Prövningstillstånd krävs.

Viktor Kamlin

Bilaga 1

Nr	Intrångsdatum (UTC)	Torrent-Namn	Internet Service Provider
1	2020-04-02 10:24:42	Power.2014.S05E09.WEB.H264-MEMENTO[eztv].mkv	Telenor Sverige AB
2	2020-04-02 11:04:14	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
3	2020-04-04 12:05:58	Power.2014.S05E04.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telenor Sverige AB
4	2020-04-04 12:19:56	Spartacus.War.Of.The.Damned.S03.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
5	2020-04-04 14:52:07	Power Season 5 Complete 720p WEB H264 [i_c]	Telenor Sverige AB
6	2020-04-04 15:02:07	Black.Sails.S03E08.INTERNAL.720p.HDTV.x264-KILLERS[ettv]	Telenor Sverige AB
7	2020-04-05 10:00:38	Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p	Telenor Sverige AB
8	2020-04-05 10:18:36	Black.Sails.S02.1080p.AMZ.N.WEBRip.DDP5.1.x265-SIGMA[rartv]	Telenor Sverige AB
9	2020-04-06 10:17:50	Spartacus.War.Of.The.Damned.S03.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
10	2020-04-06 21:54:00	Ash.vs.Evil.Dead.S02E06.WEBRip.X264-DEFLATE[ettv]	Telenor Sverige AB
11	2020-04-07 12:17:35	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
12	2020-04-08 03:56:47	Ash vs Evil Dead (2015) Season 1 S01 + Extras (1080p BluRay x265 HEVC 10bit AAC 7.1 RZeroX)	Telenor Sverige AB
13	2020-04-08 11:18:08	Black.Sails.S04.720p.BluRay.X264-REWARD[rartv]	Telenor Sverige AB
14	2020-04-09 00:59:46	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telenor Sverige AB
15	2020-04-09 09:47:37	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
16	2020-04-10 06:55:19	Black.Sails.S03.SweSub.720p.x264-Justiso	Telenor Sverige AB
17	2020-04-10 12:08:52	Black.Sails.S02E01.FASTSUB.VOSTFR.HDTV.XviD-ATN.avi	Telenor Sverige AB
18	2020-04-10 15:50:52	Power.2014.S05E08.WEBRip.x264-PBS[eztv].mkv	Telenor Sverige AB
19	2020-04-10 18:18:30	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
20	2020-04-11 20:34:51	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telenor Sverige AB
21	2020-04-11 23:54:18	Spartacus.War.Of.The.Damned.S03.BDRip.x264-ION10	Telenor Sverige AB
22	2020-04-13 06:52:12	Power.2014.S05E05.WEB.H264-DEFLATE[rarbg]	Telenor Sverige AB
23	2020-04-13 17:13:34	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telenor Sverige AB
24	2020-04-14 15:44:02	Black Sails Season 1 Complete 480p x264 AAC [GWC]	Telenor Sverige AB
25	2020-04-15 19:11:17	Power.2014.S05E06.720p.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Telenor Sverige AB
26	2020-04-15 23:53:32	Ash.vs.Evil.Dead.S02E01.HDTV.x264-FLEET[eztv].mkv	Telenor Sverige AB
27	2020-04-16 04:57:50	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Telenor Sverige AB
28	2020-04-16 23:57:45	Ash vs Evil Dead Season 2	Telenor Sverige AB
29	2020-04-17 18:43:24	Spartacus Vengeance(Spartacus Blood and Sand) Season 2 Complete Hdtv BZINGAZ	Telenor Sverige AB
30	2020-04-18 19:14:38	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Telenor Sverige AB
31	2020-04-19 03:00:19	Black.Sails.S04E09.720p.HDTV.x264-FLEET	Telenor Sverige AB
32	2020-04-19 12:33:07	Spartacus.War.Of.The.Damned.S03.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telenor Sverige AB
33	2020-04-19 15:49:37	Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Telenor Sverige AB
34	2020-04-21 21:17:39	Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]	Telenor Sverige AB
35	2020-04-22 15:26:19	Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telenor Sverige AB
36	2020-04-22 22:02:42	Black Sails Season 3 (S03) Complete 1080p DD5.1 - 2.0 x264 Phun Psyz	Telenor Sverige AB
37	2020-04-23 00:33:44	Ash.vs.Evil.Dead.S03E07.720p.WEB.H264-DEFLATE[rarbg]	Telenor Sverige AB
38	2020-04-23 02:15:38	Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Telenor Sverige AB

STOCKHOLMS TINGSRÄTT
 INKOM: 2020-04-23
 MÅLN: PMÅ 6366-20
 AKTBIL: 1



Hur man överklagar

PMD-21

Vill du att beslutet ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor. Tiden räknas från den dag som du fick del av det skriftliga beslutet.

Vilken dag går tiden ut?

Sista dagen för överklagande är samma veckodag som tiden börjar räknas. Om du exempelvis fick del av beslutet måndagen den 2 mars går tiden ut måndagen den 23 mars.

Är sista dagen en lördag, söndag, helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton, räcker det att överklagandet kommer in nästa vardag.

Så här gör du

1. Skriv Patent- och marknadsdomstolens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att beslutet ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att Patent- och marknadsöverdomstolen ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövnings-tillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis. Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.
4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.

Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.

Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.

5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till Patent- och marknadsdomstolen. Du hittar adressen i beslutet.

Vad händer sedan?

Patent- och marknadsdomstolen kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att beslutet gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar domstolen överklagandet och alla handlingar i målet vidare till Patent- och marknadsöverdomstolen.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning kan även Patent- och marknadsöverdomstolen skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i Patent- och marknadsöverdomstolen

När överklagandet kommer in till Patent- och marknadsöverdomstolen tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Patent- och marknadsöverdomstolen ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att Patent- och marknadsdomstolen dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om Patent- och marknadsdomstolen har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rätts-tillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller det överklagade beslutet. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med Patent- och marknadsdomstolen om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i beslutet.

Mer information finns på www.domstol.se.